



Bluetooth Mouse x4000b

蓝牙鼠标 x4000b
藍芽滑鼠 x4000b

Quick Setup

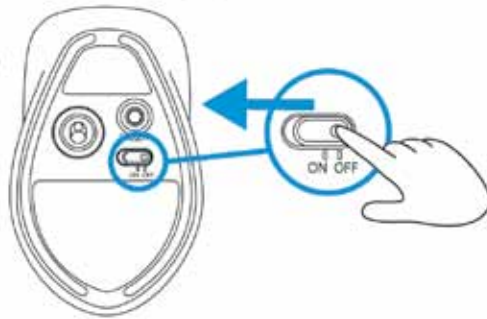


1

A



B



2

To use your Bluetooth mouse, you must first pair (connect) it with your computer.

- 1) Turn on the computer and the Bluetooth mouse.
- 2) Ensure that your computer has Bluetooth turned on.
- 3) Start the Bluetooth pairing wizard on your computer.

For more information, go to <http://www.hp.com/support> and select your country region. Under **Product Support & Troubleshooting**, type the mouse model number (located on the bottom of the mouse) and click Search. Click the link of your specific mouse, and then click **Manuals** for a link to the *Bluetooth Pairing User Guide*.

Para utilizar su mouse Bluetooth, primero debe emparejarlo (conectarlo) con su equipo.

- 1) Encienda el equipo y el mouse Bluetooth.
- 2) Cerciórese de que la funcionalidad Bluetooth de su equipo esté encendida.
- 3) Inicie el asistente de emparejamiento de Bluetooth en su equipo.

Para más información, visite <http://www.hp.com/support> y seleccione su país o región. En **Soporte y solución de problemas**, ingrese el número de modelo del mouse (que se encuentra en la parte inferior del mismo) a haga clic en **Buscar**. Haga clic en el vínculo para su modelo de mouse específico, y luego haga clic en **Manuales** para acceder al vínculo de la *Bluetooth Pairing User Guide* (Guía del usuario para el emparejamiento de Bluetooth).

Pour utiliser la souris Bluetooth, vous devez premièrement la synchroniser (connecter) à votre ordinateur.

- 1) Mettre l'ordinateur et la souris Bluetooth sous tension.
- 2) S'assurer que la fonction Bluetooth est activée sur l'ordinateur.
- 3) Démarrer l'assistant de synchronisation Bluetooth sur l'ordinateur.

Pour obtenir d'autres renseignements, visitez le site <http://www.hp.com/support> et sélectionnez votre pays ou votre région. Sous **Support produit et dépannage**, inscrivez le numéro de modèle de la souris (situé sous la souris) et cliquez sur **Recherche**. Cliquez sur le lien de votre souris, puis cliquez sur **Manuels** pour obtenir un lien vers le *Guide de l'utilisateur pour la synchronisation Bluetooth*.

Para usar o mouse Bluetooth, primeiro você deve correspondê-lo (conectá-lo) ao computador.

- 1) Ligue o computador e o mouse Bluetooth.
- 2) Certifique-se de que o Bluetooth está ligado no computador.
- 3) Inicie o assistente de correspondência Bluetooth no computador.



696986-001

Para obter mais informações, visite <http://www.hp.com/support> e selecione o seu país ou região. Na seção **Soporte e solución de problemas**, digite o número do modelo do mouse (localizado na parte inferior do mouse) e clique em **Pesquisa**. Clique no link do seu mouse específico, depois clique em **Manuais** e obtenha um link para o *Guia de Correspondência Bluetooth*.

Sie müssen die Bluetooth Maus zuerst mit dem Computer koppeln (verbinden), um sie verwenden zu können.

- 1) Schalten Sie den Computer und die Bluetooth Maus ein.
- 2) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Computer Bluetooth aktiviert hat.
- 3) Starten Sie den Bluetooth-Pairing-Assistenten auf Ihrem Computer.

Um weitere Informationen zu erhalten, gehen Sie zu und wählen Sie Ihr Land oder Ihre Region. Geben Sie unter **Produktsupport und Fehlerbeseitigung** die Modellnummer der Maus (auf der Unterseite der Maus zu finden) ein und klicken Sie auf **Suchen**. Klicken Sie auf den Link für Ihre Maus und klicken Sie dann auf **Handbücher**, um zum Link für das *Bluetooth Pairing User Guide* (Bluetooth-Pairing-Benutzerhandbuch) zu gelangen.

Per usare il mouse Bluetooth occorre per prima cosa accoppiarlo (collegarlo) al computer.

- 1) Accendere il computer e il mouse Bluetooth.
- 2) Verificare che il computer abbia il Bluetooth acceso.
- 3) Avviare la procedura guidata di accoppiamento del Bluetooth al computer.

Per maggiori informazioni andare a <http://www.hp.com/support> e selezionare il proprio paese/regione. In **Supporto e risoluzione dei problemi** digitare il numero del modello del mouse (sul retro del mouse) e fare clic su **Cerca**. Fare clic

sul collegamento specifico del proprio mouse e fare quindi su **Manuali** per collegarsi a *Bluetooth Pairing User Guide* (Manuale dell'utente per l'accoppiamento del Bluetooth).

Om uw Bluetooth-muis te kunnen gebruiken, moet u deze eerst afstemmen op uw computer (hiermee verbinden).

- 1) Zet de computer en de Bluetooth-muis aan.
- 2) Zorg ervoor dat Bluetooth op uw computer ingeschakeld is.
- 3) Start de Bluetooth wizard Afstemmen op uw computer.

Ga voor meer informatie naar <http://www.hp.com/support> en selecteer uw land of regio. Typ onder **Productondersteuning & probleemoplossing** het modelnummer van de muis (deze is te vinden aan de onderkant van de muis) en klik op **Zoeken**. Klik op de koppeling voor uw muis en klik vervolgens op **Manuels** voor een koppeling naar de *Bluetooth Pairing User Guide*.

Bluetooth farenizi kullanmak için, ilk olarak bilgisayarınızla eşleştirmeniz (bağlamanız) gerekmektedir.

- 1) Bilgisayarı ve Bluetooth fareyi açın.
- 2) Bilgisayarınızın Bluetooth'unun açık olduğundan emin olun.
- 3) Bilgisayarınızdaki Bluetooth eşleştirme sihirbazını başlatın.

Daha fazla bilgi için, <http://www.hp.com/support> adresine giderek ülke veya bölgenizi seçin. **Ürün Desteği ve Problem Çözme** bölümünde (farenin altında yer alan) fare model numarasını yazın ve Ara'ya tıklayın. Fareniz için olan bağlantıya tıklayın ve ardından Bluetooth Eşleştirme Kullanıcı **Kılavuzu** bağlantısı için Kılavuzlar'a tıklayın.

Для использования мыши Bluetooth необходимо сначала создать пару (подключить) мыши с компьютером.

- 1) Включите компьютер и мышь Bluetooth.
- 2) Убедитесь, что на компьютере включено устройство Bluetooth.
- 3) Запустите мастер создания пары Bluetooth на вашем компьютере.

Для получения дополнительных сведений посетите веб-страницу <http://www.hp.com/support> и выберите свою страну или регион. В разделе **Поддержка продукта** введите номер модели мыши (расположен на нижней части мыши) и нажмите кнопку «Поиск». Щелкните ссылку нужной мыши, затем выберите **Документация**, чтобы получить ссылку на «Руководство пользователя по созданию пары Bluetooth».

Bluetooth 마우스를 사용하려면 먼저 마우스를 컴퓨터와 페어링(연결)해야 합니다.

- 1) 컴퓨터와 Bluetooth mouse를 켭니다.
- 2) 컴퓨터에서 Bluetooth가 켜져 있는지 확인합니다.
- 3) 컴퓨터에서 Bluetooth 연결 마법사를 시작합니다.

자세한 내용은 <http://www.hp.com/support>로 이동하여 국가 또는 지역을 선택합니다. 제품 지원 및 문제 해결에서 마우스 바닥에 있는 마우스 모델 번호를 입력한 후 검색을 클릭합니다. 특정 마우스의 링크를 클릭한 후 Bluetooth 연결 사용 설명서에 연결하는 사용설명서를 클릭합니다.

Bluetooth 마우스를 사용하기 위해서는, 먼저お使い의 컴퓨터와 페어링(접기)する必要があります.

- 1) 컴퓨터와 Bluetooth 마우스의 전원을を入れます.
- 2) Bluetooth 기능이 컴퓨터에서 켜져 있는 것을 확인합니다.
- 3) 컴퓨터에서 Bluetooth 페어링 위자드를 시작합니다.

詳しくは、<http://www.hp.com/support>を表示して、[または地域を選択]します。[製品サポート ソリューション]タブで、マウスのモデル番号(マウスの裏面に記載されています)を入力し、[検索]をクリックします。お使いのマウスのリンクをクリックし、[製品マニュアル]をクリックして『Bluetooth Pairing User Guide』(Bluetooth 페어링 유저 가이드)へのリンクを表示します。

要使用您的蓝牙鼠标，必须先将其与您的计算机配对(连接)。

- 1) 打开计算机和蓝牙鼠标。
- 2) 确保计算机上的蓝牙已打开。
- 3) 启动计算机上的蓝牙配对向导。

有关更多信息，请转至 <http://www.hp.com/support> 并选择您所在的国家和地区。在产品使用和问题解决下，输入鼠标型号(位于鼠标底部)并单击“搜索”。单击特定鼠标的链接，然后单击“手册”获得《蓝牙配对用户指南》的链接。

若要使用蓝牙滑鼠，必须先將滑鼠與電腦配對(連線)。

- 1) 開啟電腦及藍牙滑鼠的電源。
- 2) 確定電腦中的藍牙功能已開啟。
- 3) 啟動電腦中的藍牙配對精靈。

如需詳細資訊，請移至 <http://www.hp.com/support> 並選取您所在的國家或區域。在產品使用和疑難排解下方輸入滑鼠型號(在滑鼠底部)，然後按一下搜尋。按一下您所用滑鼠的連結，然後按一下使用手冊，隨即會連結至《藍牙配對使用指南》。

